



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Nr. 17/16

Datë: 22.06.2021

Në mbështetje të nenit 92 paragrafi 4, nenit 93 paragrafi 4 dhe nenit 55 të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, të nenit 5 paragrafi 2.4, nenit 10 dhe nenit 12 të Ligjit Nr. 07/L-006 për Parandalimin dhe Luftimin e Pandemisë Covid-19 në Territorin e Republikës së Kosovës, të nenit 89 të Ligjit Nr. 04/L-125 për Shëndetësi, duke u bazuar në nenin 4 të Rregullores Nr. 02/2021 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrat dhe Ministrit, si dhe në zbatim Vendimit të Qeverisë së Republikës së Kosovës Nr. 01/11, datë 15.03.2020, për Shpalljen e Emergjencës për Shëndetin Publik, dhe në zbatim të rekondimeve të IKShPK-së me qëllim të kontrollit, parandalimit dhe luftimit të përhapjes së virusit SARS-CoV-2, në pajtim me nenin 19 të Rregullores së Punës së Qeverisë së Republikës së Kosovës Nr.09/2011, Qeveria e Republikës së Kosovës, në mbledhjen e mbajtur më 22 qershor 2021, merr këtë:

V E N D I M

Për masat e përgjithshme dhe të veçanta për kontrollin, parandalimin dhe luftimin e pandemisë COVID-19

A. [Zbatimi territorial]

1. Ky vendim zbatohet në të gjithë territorin e Republikës së Kosovës.

B. [Hyrjet dhe daljet e qytetarëve të huaj nga Republika e Kosovës]

2. Qytetarët e huaj, të cilët hyjnë në Republikën e Kosovës, përfshirë edhe ata me leje qëndrim të përkohshëm ose të përhershëm në Kosovë dhe të cilët vijnë nga vendet me rrezik të lartë sipas listës zyrtare të Institutit Kombëtar të Shëndetësisë Publike të Kosovës (IKShPK), duhet të kenë test RT-PCR negativ për COVID-19 të bërë në 72 orët e fundit, në bazë të parimit të reciprocitetit.
3. Nga pika 2. përjashtohen:
 - 3.1. Qytetarët e huaj, të cilët hyjnë në Kosovë përmes aeroportit apo përmes pikave kufitare tokësore dhe largohen nga Kosova brenda tre (3) orësh, përmes aeroportit ose pikave kufitare tokësore, me kusht që në hyrje të nënshkruaj deklaratën se do ta lëshojë Kosovën brenda tre (3) orësh;
 - 3.2. Qytetarët e huaj, të cilët punojnë si transportues profesionist (vozitës), me kusht që të respektojnë protokollin për transport ndërkombëtarë për mbrojtje nga COVID-19;
 - 3.3. Qytetarët e huaj, të cilët kalojnë nëpër Kosovë përmes transportit të organizuar me autobus ose me linjë të rregullt ndërkombëtarë, transit, me kusht që të nënshkruhet deklarata se do ta lëshojnë territorin e Kosovës brenda pesë (5) orësh;
 - 3.4. Diplomatët e huaj, të akredituar në Kosovë, si dhe familjarët e tyre;
 - 3.5. Personat që kanë çertifikatë të vaksinimit të plotë kundër COVID-19;
 - 3.6. Personi me një rezultat pozitiv të testit të antitrupave serologjik -IgG, të lëshuar më së shumti tridhjetë (30) ditë para mbërritjes.

3.7. Fëmijët nën moshën njëmbëdhjetë (11) vjeçare.

C. [Dispozita të vecanta për zonat me prani të varianteve shqetësuese të virusit]

4. Ndalohet hyrja në Republikën e Kosovës për personat të cilët kanë vizituar Indinë, Brazilin dhe Afrikën e Jugut në dy javët e fundit, përvèç:

- 4.1 Shtetasve të Republikës së Kosovës, personave me leje qëndrim të përkohshëm ose përhershëm në Kosovë, diplomatëve të huaj dhe personelit mjekësor, të cilët me hyrjen në Kosovë duhet të paraqesin test RT-PCR negativ për COVID-19, të bërë në 72 orët e fundit dhe të cilët duhet të karantinohen në shtëpitë (vendin e banimit) e tyre për katërmbëdhjetë (14) ditë, duke u testuar dy herë në javë. Karantina mund të ndërpritet me paraqitjen e testit RT-PCR negativ për COVID-19 të bërë jo më herët se pesë ditë pas hyrjes.

Ç. [Mbrojtja dhe siguria në punë]

5. Gratë shtatzëna, lirohen nga obligimi për t'u paraqitur fizikisht në punë. Punëdhënësit publikë apo privat udhëzohen të ju krijojnë mundësinë që të punojnë nga shtëpia.

D. [Masat e përgjithshme të mbrojtjes dhe higjenës]

6. Obligohen institucionet publike dhe private, si dhe subjektet tjera, të mbajnë dezinfektues për duar dhe një sasi të maskave në vende të qasshme, në hyrje të objektit si dhe në ambientet e brendshme.

7. Obligohen institucionet publike e private, si dhe subjektet tjera, që në hyrje të çdo objekti, të vendosin shenja të dukshme të rregullave të sjelljes për mbrojtje nga COVID-19, përfshirë shenjën e ndalimit të hyrjes në objekt pa maska, si dhe respektimin e distancës.

8. Obligohen përgjegjësit e institacioneve publike e private dhe subjektet e tjera, që të kryejnë dezinfektimin dhe ajrosjen e hapësirave të myllura.

9. Bartja e maskës duke mbuluar hundën dhe gojën është obligative në të gjitha rastet, përvèç:

- 9.1. Gjatë ecjes në ambient të jashtëm, vetëm;
- 9.2. Gjatë ngasjes së automjetit, vetëm, apo në grup me jo më shumë se katër (4) persona;
- 9.3. Gjatë vrapimit, çiklimit dhe ushtrimeve fizike;
- 9.4. Gjatë ngrënies apo pijes.

Dh. [Institucionet e arsimit]

10. Institucionet publike dhe private të të gjitha niveleve të arsimit vazhdojnë mësimin sipas udhëzuesit përkatës për sektorin e arsimit.

11. Konviktet lejohet të punojnë sipas parimit një student në një dhomë.

12. Të gjitha institacioneve publike dhe private të të gjitha niveleve të arsimit, iu ndalohet organizimi i ekskursioneve dhe shëtitjeve grupore.

E. [Paraqitja për skemat sociale dhe pensionale]

13. Ministria e Financave, Punës dhe Transfereve udhëzohet të lirojë të gjithë përfituesit e skemave sociale dhe pensionale, që menaxhohen nga MFPT-ja nga paraqitja e rregullt në zyrat përkatëse për qëllime të evidentimit, siç kërkohet me ligjet përkatëse.

E. [Kufizimet e kontaktit]

14. Nga ora 00:00 deri në orën 05:00, ndalohet grumbullimi i më shumë se dhjetë (10) personave.

F. [Kufizimi i mbledhjeve publike dhe private]

15. Lejohen grumbullimet në ambiente të mbyllura (mbledhje, seminare, trajnime), me kusht që të shfrytëzohet 30% e kapacitetit të hapësirës (30 persona për 100m²), por jo më shumë se dyqind (200) persona, në rastet kur 30% e kapacitetit të hapësirës tejkalon këtë numër. Organizatori obligohet të mbaj distancën fizike prej 1.5 metër në mes të personave.

15.1. Mbledhjet e Kuvendit dhe të Qeverisë lejohen pavarësisht numrit të personave.

16. Lejohen grumbullimet në ambiente të jashtme, me kusht që të shfrytëzohet 30% e kapacitetit të hapësirës ((30 persona për 100m²), por jo më shumë se dyqind e pesëdhjetë (250) persona, në rastet kur 30% e kapacitetit të hapësirës tejkalon këtë numër. Organizatori obligohet të mbaj distancën fizike prej 1.5 metër në mes të personave. Për ahengje vlen pika 20 e këtij vendimi.

17. Mbajtja e pritjes për ngushëllim/kryeshëndoshë lejohet, duke siguruar që pjesëmarrësit të mbajnë maskat dhe 1.5 metër distancë nga njëri-tjetri, si dhe duke respektuar me përpikëri udhëzuesin përkatës.

G. [Organizimi i ahengjeve]

18. Mbajtja e dasmave, fejesave, ahengjeve familjare dhe mbrëmjeve të maturës, lejohet deri në ora 23:00.

19. Muzika lejohet deri në ora 22:45.

20. Organizimi i dasmave, fejesave, ahengjeve familjare dhe mbrëmjeve të maturës, është i lejuar me kusht që të shfrytëzohet 30% e kapacitetit të hapësirës (30 persona për 100m²), por jo më shumë se dyqind (200) të ftuar në rastet kur 30% e kapacitetit të hapësirës tejkalon këtë numër.

21. Distanca në mes të tavolinave duhet të jetë tri (3) metra.

22. Për mbajtjen e dasmave, fejesave, ahengjeve familjare dhe mbrëmjeve të maturës, obligohet respektimi i udhëzuesit të veçantë për ahengje.

Gj. [Gastronomia]

23. Shërbimet e gastronomisë lejohen të zhvillojnë aktivitetin e tyre në përputhje me udhëzuesin përkatës. Lejohen deri në pesëdhjetë (50) klientë për 100m² (5 persona për 10 m²). Sipërfaqja illogaritet për zonën ku shërbehet ushqimi dhe pijet.

24. Shërbimet e gastronomisë lejohet të zhvillojnë aktivitetin e tyre nga ora 05:00 deri në orën 23:00.

25. Muzika lejohet deri në orën 22:45.

26. Përgjegjësit e lokaleve duhet të sigurohen që distanca ndërmjet klientëve në tavolina të ndryshme të jetë së paku një (1) metër.

27. Pjesa e prapme e një karrige, me pjesën e prapme të karriges tjetër duhet jenë në distancë së paku një (1) metër.

28. Në hapësirat e mbyllura lejohen deri në 4 persona në tavolinë. Në rast se tavolinat janë me të mëdha se dy (2) metra, atëherë parakusht është që të shfrytëzohet hapësira duke respektuar kufizimin prej pesë (5) persona në 10 m^2 .
29. Në hapësirat e mbyllura lejohet shërbimi i ushqimit dhe pijeve vetëm për mysafiret që janë të ulur ose duke qëndruar në këmbë në një tavolinë ose në banak.
30. Në hapësirat e jashtme lejohen deri në gjashtë (6) persona në tavolinë, banak apo në tavolina në këmbë.
31. Çdo tavolinë duhet të jetë e pajisur me dezinfektues që përmbajnë së paku 60-70% alkool.
32. Duhet të vendosen udhëzuesit në hapësirat e jashtme të lokaleve lidhur me informimin e klientëve për protokollin e masave kundër COVID-19.

H. [Qendrat tregtare dhe operatorët e tjera ekonomikë]

33. Lejohet veprimtaria e kendrave tregtare sipas udhëzuesit përkatës.
34. Obligohen të gjithë operatorët, të cilët për veprintari ekonomike e kanë tregtinë me shumicë dhe pakicë, që të përcaktojnë numrin maksimal të klientëve në lokal në të njëjtën kohë sipas rregullit - 1 person për 8 m^2 . Këta operatorë obligohen të shënojnë në hyrje numrin maksimal të klientëve të lejuar në të njëjtën kohë. Sipërfaqja llogaritet për zonën ku lejohen të qëndrojnë klientët.

I. [Puna me palë]

35. Personi përgjegjës i institucionit publik apo privat dhe i operatoreve ekonomikë, obligohet që të ndalojë rreshtimin apo tubimin brenda dhe jashtë ambientit të punës/biznesit, përvèç nëse mbahet distancë fizike prej të paktën 1.5 metra nga grupet e tjera të personave.

J. [Transporti publik]

36. Operatorët e transportit rrugor të udhëtarëve lejohen të punojnë, duke shfrytëzuar kapacitetin e plotë të ulëseve, me kusht që personeli dhe udhëtarët të mbajnë maskën gjatë tërë kohës. Operatorët e transportit nuk mund të ketë më tepër udhëtarë në autobus se sa që posedojnë ulëse.
37. Në taksi lejohen të udhëtojnë deri në tre (3) udhëtarë.

K. [Teatrot, bibliotekat, etj.]

38. Teatrot, bibliotekat, orkestrat, galeritë, ansamblet, baleti, kinematë, qendrat rimore, muzetë, qendrat e kulturës me grupe apo institucionet tjera të ngjashme vartëse të MKRS-së apo të Komunave, lejohen të punojnë duke shfrytëzuar 50% të hapësirës/sipërfaqeve të objekteve përkatëse për të gjitha aktivitetet (si gjatë shfaqjeve ashtu edhe gjatë ushtrimeve).
39. Përgjegjësit për organizimin e aktivitetave kulturore duhet të sigurohen që mysafirët të mbajnë maskat dhe 1.5 metër distancë nga njëri-tjetri.

L. [Sporti dhe rekreacioni]

40. Lejohen aktivitetet stërvitore të cilat duhet të realizohen në përputhje me protokollet vendore dhe ndërkombëtare sportive.

41. Lejohet organizimi i garave sportive përkitazi me protokollet dhe rekomandimet e organizatave botërore për organizimin e ngjarjeve sportive dhe me masat mbrojtëse të Qeverisë së Republikës së Kosovës.
42. Numri i pjesëmarrësve në garë (sportistë, klube, zyrtarë, dhe pjesëmarrës tjerë të nevojshëm për zhvillimin e garës) përcaktohet nga federatat sportive, duke respektuar masën e distancës dhe masat tjera mbrojtëse.
43. Në aktivitetet garuese në hapësira të mbyllura lejohet prania e shikuesve deri në 5% të kapacitetit të objektit apo hapësirës sportive (salla sportive, pishina, hapësira të tjera të mbyllura) duke respektuar masën e distancës prej 1.5 metra dhe masat tjera mbrojtëse. Organizatorët e garës janë të obliguar të ndërmarrin masat specifike në përputhshmëri me protokollet ndërkombëtare për menaxhimin e masës (tifozëve) para, gjatë, dhe pas hyrjes në hapësirën sportive.
44. Në aktivitetet garuese në hapësira të jashtme lejohet prania e shikuesve deri në 15% të kapacitetit të objektit, apo hapësirës sportive (stadium, salla sportive, pishina, hapësira të tjera të mbyllura), duke respektuar masën e distancës prej 1.5 metra dhe masat tjera mbrojtëse. Organizatorët e garës janë të obliguar të ndërmarrin masat specifike, në përputhshmëri me protokollet ndërkombëtare, për menaxhimin e masës (tifozëve) para, gjatë, dhe pas hyrjes në hapësirën sportive.
45. Lejohet shfrytëzimi i fitneseve, palestrave dhe të ngjashme për aktivitete individuale rekreative, sipas udhëzuesit përkatës.
46. Shfrytëzimi i fitneseve, palestrave dhe të ngjashme bëhet në proporcione 1 klient në 8m².
47. Obligohet që personi përgjegjës i fitnesit/ palestrës të ketë kujdes të veçantë në pikun e vizitës së klientëve, që llogaritet koha nga ora 17:00 – 20:00, që të respektohet distanca e përcaktuar në udhëzues.
48. Obligohet vendosja e shenjave informuese dhe dezinfektuesve (apo mjeteve të tjera për pastrimit), në secilën pajisje të fitnesit me qëllimit të vetëdijesimit dhe dezinfektimit të tyre nga secili klient pas përdorimit.

Ll. [Udhëzuesit dhe sqarimet]

49. Obligohet Ministria e Shëndetësisë që të nxjerrë udhëzuesit e përkohshëm, të përgjithshëm dhe të veçantë për parandalimin dhe luftimin e COVID-19, si në vijim:
 - 49.1. Udhëzues i Përkohshëm për aplikimin e masave të përgjithshme për parandalimin dhe luftimin e COVID-19;
 - 49.2. Udhëzues i Përkohshëm për sektorin e shërbimeve personale dhe bizneseve, industrisë, administratës publike dhe OJQ-ve;
 - 49.3. Udhëzues i Përkohshëm për institucionet arsimore të të gjitha niveleve;
 - 49.4. Udhëzues i Përkohshëm për gastronomi, hoteleri, sektorin e shitjes dhe qendra tregtare;
 - 49.5. Udhëzues i Përkohshëm për tubimet fetare, varrime, punëtori dhe aktivitete kulturore,
 - 49.6. Udhëzues i Përkohshëm për fitnese, palestra dhe aktivitete tjera rekreative dhe sportive;
 - 49.7. Udhëzues i Përkohshëm për transportin publik;
 - 49.8. Udhëzues i Përkohshëm për institucionet e kujdesit shëndetësor;
 - 49.9. Udhëzues i Përkohshëm për aviacionin civil;
 - 49.10. Udhëzues i Përkohshëm për institucionet korrektuese, qendra të azilit dhe të mbajtjes për të huaj;

- 49.11. Udhëzues i Përkoħshém pér dasma, fejesa, ahengje familjare dhe mbrémje tē matūrës.
50. Udhëzuesit nga pikà 49 janë tē detyrueshém pér tē gjithë personat dhe sektorét ndaj tē cilëve zbatohen.
51. Obligoħet Ministria e Shëndetësisë që nē rast nevoje tē nxjerr sqarime pér pikat e këtij vendimi.

M. [Zbatimi]

52. Obligoħet Ministri i Shëndetësisë, AUV dhe Policia e Kosovës, që nē bashkëpunim me shtabet emergjente komunave, tē mbikëqyré zbatimin e këtij vendimi dhe tē dorëzojë nē Zyrën e Kryeministrit report javor (çdo tē premte deri nē orën 16:00).
53. Obligoħet Ministria e Shëndetësisë, ShSKUK dhe IKShPK tē dorëzogn nē Zyrën e Kryeministrit reportin javor, (çdo tē premte deri nē orën 16:00), pér zbatimin e masave, gjendjen nē institucionet shëndetësore, gjendjen epidemiologjike si dhe parashikimet pér dy javet nē vijim.
54. Obligoħet Ministria e Shëndetësisë që, bazuar nē Ligjin Nr. 07/L-006 pér Parandalimin dhe Luftimin e Pandemisë COVID-19, nē territorin e Republikës së Kosovës tē nxjerré vendime operacionale, varësisht prej situatës epidemiologjike dhe rekomandimeve tē IKShPK-së.
55. Obligoħet Policia e Kosovës dhe inspektoratet përgjegjese, tē mbikëqyrin zbatimin e masave, vendimeve tē tjera dhe udhëzuesve pérkatés nē zbatim tē Ligjt Nr. 07 / L-006 pér Parandalimin dhe Luftimin e Pandemisë nē territorin e Republikës së Kosovës.
56. Pér shkelësit e masave, organet kompetente obligohen tē shqiptojnë masat ndëshkimore sipas Ligjt Nr. 07/L-006 pér Parandalimin dhe Luftimin e Pandemisë COVID-19 nē territorin e Republikës së Kosovës dhe ligjeve tē tjera nē fuqi.
57. I vetmi autoritet që mund tē interpretojë këtë vendim ẽshtë Ministria e Shëndetësisë, ndérkaq çdo institucion tjetër mund tē ofrojë sqarime pér kategoritë respektive pér tē cilat aplikohet ky vendim, vetem pas miratimit tē atij sqarimi nga ana e Ministrisë së Shëndetësisë.

N. [Shfuqizimi i vendimit Nr. 04/14]

58. Shfuqizohet Vendimi i Qeverisë Nr. 04/14 i datës 28.05.2021.

Nj. [Hyrja nē fuqi]

59. Vendimi hyn nē fuqi ditën e publikimit nē Gazetën Zyrtare tē Republikës së Kosovës.

A r s y e t i m

Sipas raportit tē fundit tē Institutit Kombëtar tē Shëndetësisë Publike tē Kosovës, situata epidemiologjike me COVID-19, nē Kosovë paraqitet e qëndrueshme, me vazhdimin e uljes së numrit tē rasteve pozitive. Ulja e rasteve pozitive pér dy javet e fundit, krahasuar me dy javet paraprake shënon rënie pér 64.26%, me numér mesatar tē rasteve 14.85 raste nē ditë, nē krahasim me dy javet paraprake me numér mesatar 41.57 raste.

Në një situatë të tillë, duke ju referuar të dhënave aktuale mbi situatën epidemiologjike dhe rekomandimeve të IKShPK - së, Qeveria vazhdon lehtësimin gradual të masave që mundësojnë një aktivitet të shtuar ekonomik por njëkohësisht që synojnë kontrollimin e përhapjes së infeksionit.

Ministria e Shëndetësisë ka bashkërenduar vendimmarrjen me palët e interesit, të cilat kanë qenë të ndikuara drejtpërdrejt apo tërthorazi nga pandemja. Qeveria vëren se këto palë kanë ushtruar të drejtën e tyre për ndikim demokratik në vendimmarrje, në përputhje me nenin 45.3 të Kushtetutës.

Lehtësimi i masave është bërë duke u kushtuar rëndësi tri objektivave:

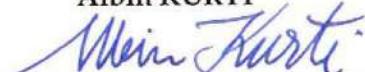
- Parandalimi i përhapjes së infeksionit me COVID-19;
- Mos cenimi i aktiviteteve ekonomike, por duke pasur prioritet ruajtjen e jetës dhe shëndetit të popullatës;
- Ruajtja e shëndetit mendor dhe fizik të qytetarëve.

Masat e përcaktuara në këtë vendim si dhe afatet kohore shërbejnë që situata epidemiologjike të mbahet nën kontroll edhe përkundër të dhënave optimiste epidemiologjike në raport me infeksionin me COVID-19.

Heqja e graduale e kufizimeve po bëhet me përgjegjësi dhe me përgatitjet e nevojshme përpalljen me një situate eventuale të rritjes se numrit të infeksioneve, andaj, ndryshimi i situatës epidemiologjike rrjedhimisht kërkon vendime dhe masa të reja konform situatës së re. Vlerësimi i marrjes së masave të reja lehtësuese apo kufizuese do të bëhet pas dy javësh.

Prandaj, në bazë të rekomandimeve të dhëna nga IKShPK-së, ministritë e linjës, palët e interesit dhe ekspertët përkatës, u vendos si në dispozitiv të këtij vendimi.

Albin KURTI



Kryeministër i Republikës së Kosovës

Iu dërgohet:

- Zëvendëskryeministrave
- Të gjitha ministrive (ministrave)
- Komunave
- Inspektorateve përgjegjëse
- Policisë së Kosovës
- Sekretarit të Përgjithshëm të ZKM-ës
- Arkivit të Qeverisë